



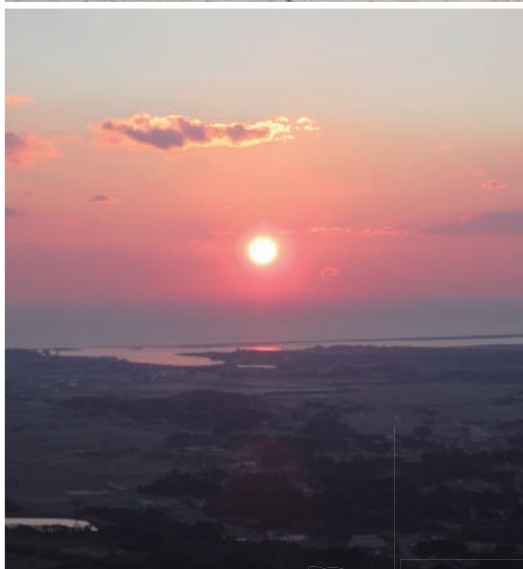
プレDC「福が満開、福のしま。」福島県観光キャンペーン

2014年 4月1日～6月30日



相双エリア ガイドブック

相馬・双葉



相双地方観光DC推進委員会

壮 大な歴史に 触れる！

SouSou's SOUL +01

自然・歴史・文化を めぐる



相馬中村神社

相馬家代々の氏神であり、社殿は本殿、幣殿、拜殿からなる権現造りの複合社殿となっています。要所に漆塗り、彩色、飾金具で飾り、寛永年間建立の正統的なもので、昭和58年国の重要文化財に指定されました。

- ◆問/相馬中村神社 ☎0244-35-3363
- ◆交通/JR常磐線相馬駅から車で約10分

相馬市



南相馬市

相馬小高神社

相馬氏累世の鎮守で相馬三社の一つ。相馬氏が信仰した妙見宮を小高神社と改称し、馬の守護神として信仰されています。

- ◆問/南相馬市教育委員会文化財課 ☎0244-24-5284
- ◆交通/JR常磐線原ノ町駅から車で約20分



南相馬市

相馬太田神社

相馬氏累世の鎮守で相馬三社の一つ。毎年7月下旬に行われる国指定重要無形民俗文化財「相馬野馬追」は三社が合同で行う伝統馬事文化行事です。

- ◆問/南相馬市教育委員会文化財課 ☎0244-24-5284
- ◆交通/JR常磐線原ノ町駅から車で約15分



川内村

かわうち草野心平記念館

「天山文庫」と「阿武隈民芸館」で構成されています。詩人・草野心平関連資料と、周辺地域の民芸品や土器などを収集・展示しています。

- ◆時間/9:00~16:00 ◆料金/有料
- ◆問/阿武隈民芸館 ☎0240-38-2076
- ◆交通/JR磐越東線小野新町駅から川内行きバス 川内農協下車徒歩約5分



新地町

鹿狼山 一花めぐりー

カタクリやツツジなど、自生した様々な草花を観賞できます。

- ◆問/新地町観光協会 ☎0244-62-2112
- ◆交通/JR常磐線(代行バス)新地駅から車で約10分



相馬市

百尺観音

相馬出身の仏師荒嘉明氏が、諸国遊歴の後、生涯一仏一体を残そうと岩山を切り開き建立したのが百尺観音です。

- ◆問/相馬市商工観光課 ☎0244-37-2155
- ◆交通/JR常磐線相馬駅から車で約10分



川内村

平伏沼 ーモリアオガエルー

沼の周囲を広大な落葉広葉樹に囲まれたモリアオガエルの生息地。

- ◆問/川内村教育委員会 ☎0240-38-3805
- ◆交通/県道36号線(小野・富岡線)の平伏沼入口から約7km



南相馬市 × 相馬市

伝統の祭り 相馬野馬追

「鎧・兜を纏った騎馬武者は、そりゃもう威風堂々！」

500騎もの騎馬武者が先祖伝来の旗指物をなびかせて疾走する甲冑競馬。空中高くひらひらと舞い降りる御神旗を奪い合う神旗争奪戦。人馬一体となって壮大な戦国絵巻を繰り広げる相馬野馬追は、親から子、孫へと受け継がれてきた伝統の祭りです。

千年以上の歴史があり国の重要無形民俗文化財に指定されています。開催か否かで揺れた震災の年も「ここで伝統を止めてしまおうわけにはいかない」と家屋や馬、武具も失うという状況のなか規模を縮小し、約80騎で開催しました。

相馬武士のスピリットを受け継ぐ騎馬武者の高い士気が、鎮魂と復興のシンボルとなったことは言うまでもありません。

翌年、騎馬武者数は約360騎に増えました。平成25年は、さらに増えて約400騎に。震災を乗り越え相馬野馬追に生きる人々を支え、復興を力強く牽引する相馬野馬追は、今年も7月最終土・日・月の3日間にわたって開催されます。



檜葉町

ならば天神太鼓

子供たちの和太鼓集団。勇壮な和太鼓の響きが勇気を与えます。

- ◆問/ならば天神太鼓うしお会 ☎0246-88-1449



双葉町

標葉せんだん太鼓

心を一につに全身全霊で打ち鳴らす、迫力満点の創作和太鼓集団。

- ◆問/標葉せんだん太鼓保存会 ☎090-8424-5123

唱歌「汽車」の歌碑

「今は山中、今は浜」でおなじみの唱歌「汽車」の歌碑です。

- ◆問/広野町産業グループ ☎0240-27-4163
- ◆交通/JR常磐線広野駅構内



広野町

とんぼのめがね歌碑

広野町の童謡作家・額賀誠志(誠)の代表作です。

- ◆問/広野町産業グループ ☎0240-27-4163
- ◆交通/JR常磐線広野駅から徒歩約10分



広野町



南相馬市

野馬追通り銘醸館

老舗「日松本銘醸」酒造を改装した観光拠点で各種催事も随時開催。

- ◆時間/9:00~17:30 (施設利用は21:00まで)
- ◆問/野馬追通り銘醸館 ☎0244-26-8040
- ◆交通/JR常磐線原ノ町駅から車で約10分



南相馬市

南相馬市博物館

相馬野馬追をはじめ、自然・歴史・民俗の展示を行っています。

- ◆時間/9:00~16:45(最終入館時間16:00)
- ◆料金/有料
- ◆問/南相馬市博物館 ☎0244-23-6421
- ◆交通/JR常磐線原ノ町駅から車で約10分

創り出す 相双が 自慢の一品!

SouSou's SOUL +02

まだまだある SouSou's ブランド

山形屋商店

2013年全国醤油品評会で最高賞の「農林水産大臣賞」に輝いた歴史ある味噌醤油醸造蔵。

- ◆時間/早朝~19:00
- ◆問/山形屋商店 ☎0244-35-2966
- ◆交通/JR常磐線相馬駅から車で約10分



相馬市



鈴木酒造店 長井蔵

震災による津波で酒蔵は流出。しかし福島県ハイテクプラザに残っていた酵母を活用し、避難先の山形県長井市で酒造りを再開しています。ふるさと浪江町での再開を切に願ひながら、今も伝統の味を守り続けています。

- ◆問/鈴木酒造店 ☎0238-88-2224



浪江町 × 山形県長井市



ならはマミーすいとん

家庭料理として地元で昔から親しまれてきたすいとんを、サッカー日本代表監督(当時)トルシエ氏が「故郷のおばあちゃんの味」と評したことから「マミーすいとん」と命名された特産料理。シンプルで素朴ながらも人気のメニューです。避難先のいわき市、会津美里町のイベントなどで味わえます。

- ◆問/榎葉町商工会 ☎0246-35-0331



石井食堂 三春店

仮設住宅内にオープンした、美味しくて安くて、ボリューム満点の食堂。普通盛りで800gもあるチャーハンやボリュームたっぷりのラーメンなど、名物料理に挑戦しませんか?

- ◆時間/10:00~18:30
- ◆休日/日曜日
- ◆問/石井食堂 三春店 ☎0247-73-8890
- ◆交通/JR磐越東線三春駅から車で約12分(貝山応急仮設住宅内)

南相馬市



道の駅 南相馬

南相馬市の特産品・お土産のほか農産物も数多く取りそろえ、レストランでは地場食材を味わえるメニューも豊富です。

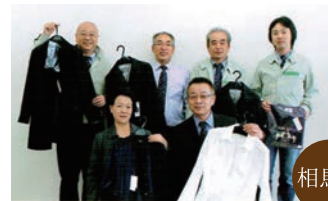
- ◆時間/9:30~18:00
- ◆問/(株)野馬追の里 ☎0244-26-5100
- ◆交通/JR常磐線原ノ町駅から車で約10分

道の駅 そうま

相馬市の海産物やお菓子、農産物などを販売しております。また、軽食レストランや休憩施設も備えてあるので、ドライブの休憩所としてもご利用いただけます。

- ◆時間/地場産品の販売9:30~17:30 軽食レストラン7:00~17:30
- ◆問/道の駅そうま ☎0244-37-3938
- ◆交通/JR常磐線相馬駅から車で約15分

相馬市



SOMA SPIRITS ソーマ・スピリッツ

被災した8社が結束して立ち上げた婦人服ブランド。手仕事にこだわり、オーダーメイドに近い上質な仕上がりが高く評価されています。

- ◆問/ソーマ・スピリッツ事務局 ☎0244-36-5557
- ◆E-mail/tachi-ismt1@kzf.biglobe.ne.jp



相馬市



かしま福幸商店街

飲食店や接骨院、理容店など、7店舗が軒を連ねる復興商店街。気軽に会話を楽しみながら、食事やお買い物を通じて復興を応援しませんか。

- ◆問/かしま福幸商店街 ☎0244-46-1177
- ◆交通/JR常磐線鹿島駅から徒歩約10分



いちじく愛す

不老長寿の果実と言われるいちじくがたっぷりの「いちじく愛す」。美容効果が高く、プチプチとした食感と程よい甘さで女性に大人気!

- ◆時間/8:30~18:00
- ◆問/しんち地場産市場めぐりや ☎0244-62-5220
- ◆交通/JR常磐線(代行バス) 新地駅から車で約3分

復興チャレンジグルメ

相馬市松川浦観光振興グループが企画している復興チャレンジグルメは、試験操業で水揚げされた地元産の海産物を美味しく食べたいという思いから、松川浦周辺の飲食店11店が検査を済ませたタコやイカ、小女子(こうなご)など、地元のおいしいものを使ったメニューを考案。季節の度にブラッシュアップさせて提供しています。

※季節ごとにメニューが変わります。振替が可能な場合もございます。

- ◆問/相馬市観光協会 ☎0244-35-3300 ◆URL/http://matsukawaura.com

CHALLENGE GOURMET

相馬市



一味をかけて食べれば君も一味だ!!

キャラクター「スパイスマン」

浪江町 × 二本松市

ご当地グルメ! なみえ焼そば。 「濃厚ソース味、極太麺、くせになる美味しさ。」

「浪江焼そば天国」は、約60年前から愛されている「なみえ焼そば」で町を元気にしようという思いで上がったまちおこしの団体です。大震災と原発事故で全町民が県内外で避難生活を余儀なくされる中、いち早く活動を再開。全国各地のイベントに出展して、折れそうになる町民の心を支えました。

平成25年の第8回ご当地グルメでまちおこしの祭典「B-1グランプリ in 豊川」では、念願のゴールドグランプリを受賞。「今度こそ!という思いが叶って夢のようでした」と太国の太王・八島貞之さん。

昨年、誕生してから一緒に活動しているスパイスマンは、離れ離れで暮らす町民を繋ぐ熱いハートの持ち主です。行く先々で「なみえ焼そばに一味をかけたければ君も一味。支援してくれるあなたも一味だ!」と浪江の輪を広げています。今秋、郡山市で開催されるB-1グランプリにも登場しますのでご期待。

相双エリアには、ほかにも地元産の一品がどっさりあります。ぜひ訪ねて堪能してください。

浪江焼そば天国 太王

「まちおこし」から「まちのこし」へを合言葉に精力的に活動を続ける浪江焼そば天国。「町民をつなぐ『なみえ焼そば体操』もお試ください」と太王の八島貞之さん。

- ◆URL/http://namiyakisoba.com/

二本松市



杉乃家

- DATA
- ◆場所/二本松市本町2-3-1
- ◆時間/11:00~15:00、17:00~20:00
- ◆休/月曜日
- ◆問/浪江町商工会 ☎0243-22-9100
- ◆交通/JR東北本線二本松駅から徒歩約2分

奏 語り部が できる 相双物語

新地町語り部
村上 美保子さん



伝えつなぐ、 未来へ

震災語り部



檜葉町で和布細工を教えた
いた高原カネ子さんが、震災
でバラバラになった人たちの
生き甲斐づくりのために避難
先で再開させたのが和布細工
工房「ほのぼの」です。
今や60人となった仲間が鎌
や鎌を針に持ち替えて仕上げ
る作品は、温かで震災で疲れた
人たちの心を癒します。
高原さんは、町からの依頼
で語り部も引き受けています。
手仕事が続く人と故郷の話
聞いてみませんか。

震災語り部
和布細工工房「ほのぼの」
代表 高原 カネ子さん
◆料金/有料
◆問/檜葉町新産業創造室
☎0246-46-2551(代)

大熊町 × 会津若松市

仮設住宅 自治会語り部

会津若松市にある
仮設住宅の自治会長
から震災直後から現
在に至るまでの体験
や活動を聞きます。



◆料金/有料
◆交通/JR磐越西線会津若松駅から徒歩約15分
◆問/大熊町産業建設課 ☎0242-26-3844

南相馬市

漁師による 津波の体験談

漁船を沖に出さな
かったことで、津波を
逃れたことなどの実
体験を、漁師の蒔田
豊美さんにお話し
いただきます。



◆問/全日本年金者組合
原町支部
☎0244-24-0816

南相馬市

おだか 「しゃべるべ」

道の駅南相馬を起
点に震災語り部とと
もに小高地区を巡り
ます。視察場所等につ
いては事前相談。



◆料金/有料
◆予約方法/希望日の2週間前までに電話連絡が
必要となります
◆問/小高観光協会 ☎0244-44-6014

南相馬市

南相馬市を拠点としたボランティア活動支援

南相馬市を活動拠点とし、復興支援
活動のマッチングなど様々なサポートを
行っています。短時間のボランティアも
募集しています。
500円以上の寄付でオリジナル缶
バッチ1個プレゼント。
◆問/南相馬市ボランティア活動センター
☎0244-26-8934



南相馬市

南相馬市ふるさと回帰支援センター

農家民泊しながら、震災のお話が聞け
たり、体験・交流ができます。史跡見学な
どができる「まちづくり出前講座」も予約
できます。
◆時間/9:00~17:00 ◆料金/有料
◆問/南相馬市ふるさと回帰支援センター
☎0244-24-5555
◆交通/JR常磐線原/町駅から車で約10分



語り部が語る震災からの道のり 「命のつぎに大事なもの。」

秋田県生まれ、福島県新地町の老舗旅館に嫁いだ村上美保子さんは、大震災による大津波で旅館も自宅も失いました。「当初は、どうしたらいいかわかりませんでした。ご近所さんのご遺体が次々と上がる中『なぜ私が生き残ったのか』を考え続けました」と村上さん。
国内外から届く支援物資の受け入れなどを行っていた時、震災体験を語ってほしいという依頼が舞い込みました。「語りながら伝えることが私の役目だと気づきました」。以来、一人の命は、世界中の命、そして過去のすべての命とつながっていること。決して諦めてはいけなことを祈るように語り続けています。
『東北お遍路』の活動もしているため、お遍路さんのポイントにもなっている相馬市の津神社と新地町の龍昌寺の間をご案内しています。語りの最後に紙芝居『命のつぎに大事なもの』を聞くと男の人も泣いてしまいます。
一番大事なものは自分の命。命の次に大事なものは何か。ぜひ一緒に考えてあなたの生き力にしてください。

※東北お遍路プロジェクト

「東北お遍路(こころのみち)」。東日本大震災による津波被災地を千年先まで語り継いで行こうと福島から青森まで巡礼ポイントを公募で選びだし、全国はもとより全世界から慰霊・鎮魂のための巡礼の人々を呼び込み、被災地の主体的な活性化につなげようという活動。
◆問/一般社団法人東北お遍路プロジェクト ☎022-264-7890

新地町語り部
村上 美保子さん
DATA
◆料金/有料
◆問/新地町観光協会 ☎0244-62-2112



語り部に会いに行く

訪ねることも応援です。新たな一歩を踏み出した相双エリアを語り部と一緒に巡りませんか。直接見たり聞いたり感じるほどに相双が身近になり、素敵な出会いも増えていくことでしょう。

復興ツアー

1 大熊町の飲食店店主の震災体験

いわき市内で再オープンした「魚定食 大八」の店主が被災体験や営業再開までの実体験を話します。
◆エリア/いわき市
◆料金/食事ご予約時のみ
◆時間/要相談
◆問/(有)大八 ☎0246-32-8088



2 津波被害の現状と今の南相馬を案内

南相馬市ボランティアガイド
今なお大きな爪痕の残る被災地を巡り、ボランティアガイドが自らの被災体験を交えて解説します。
◆エリア/南相馬市
◆料金/無料(有料化検討中)
◆時間/9:00~17:30(所要時間120分)
◆問/原町観光協会 ☎0244-22-2114



3 水産加工会社が取り組んだ被災者支援

復興支援センター MIRAI
震災直後、いち早く朝市を立ち上げ、被災者支援に取り組んだ経緯や現在の活動などをお話いただけます。
◆エリア/相馬市
◆時間/11:00~21:00
◆問/報徳庵 ☎0244-26-9119



4 津波の体験と教訓を語り継ぐ

相馬市観光協会
東日本大震災の体験と教訓を風化させないよう、震災語り部と観光協会の職員が震災当時の状況や現在の復興状況を説明します。
◆エリア/相馬市 ◆料金/有料
◆時間/8:30~17:15(所要時間60分~180分)
◆問/相馬市観光協会 ☎0244-35-3300



贈りもの

自然からの

SouSou's SOUL +04

心と体を リフレッシュ

体験しよう!!

相馬光陽サッカー場



相馬光陽サッカー場は、東日本大震災復興支援として国際サッカー連盟(FIFA)並びに日本サッカー協会の支援を受け、東北有数のサッカー場に生まれ変わりました。

- ◆時間/9:00~21:00
- ◆料金/有料
- ◆問/山田測量設計㈱ ☎0244-35-0127
- ◆交通/JR常磐線相馬駅から車で約10分

相馬市

相馬光陽パークゴルフ場



9コース81ホール規模を持つ、東北最大級のパークゴルフ場。低料金で子供から高齢者まで手軽にお楽しみいただけます。

- ◆時間/3月~10月 9:00~17:00
11月~2月 9:00~16:00
- ◆料金/有料
- ◆問/相馬光陽パークゴルフ場 ☎0244-26-8009
- ◆交通/JR常磐線相馬駅から車で約10分

相馬市

ニツ沼総合公園パークゴルフ場



36ホールある国際公認コースで、お子様からお年寄りまで男女を問わず楽しむことができます。係員が指導しますので初心者でも安心です。

- ◆時間/8:30~16:00
(6月~8月 8:30~19:00)
- ◆料金/有料
- ◆問/パークゴルフ場管理事務所 ☎0240-27-1130
- ◆交通/JR常磐線広野駅から車で約5分

広野町

いわなの郷



岩魚料理をメインとしたレストラン、岩魚釣りが体験できる釣り堀、体験交流館とコテージ(宿泊施設)などが整備されています。

- ◆時間/9:00~17:00
- ◆休/火曜日
- ◆料金/メニューにより異なる。
- ◆問/いわなの郷 ☎0240-38-3511
- ◆交通/JR磐越東線船引駅から川内行きバスいわなの郷前下車徒歩約10分

川内村



鹿狼の湯

鹿狼山の麓で明治初期から続く一軒宿。宿泊のほか日帰り入浴も可能です。

- ◆時間/チェックイン...16:00~
チェックアウト...10:00
- ◆料金/有料 ◆問/鹿狼の湯 ☎0244-63-2617
- ◆交通/JR常磐線(代行バス)新地駅から車で約10分

新地町

南相馬ソーラー・アグリパーク



南相馬市

本物の太陽光発電所と植物工場を舞台とした国内初の体験施設。巡視点検や可動式パネルを使った発電研究、野菜の食育など、子どもから大人まで楽しく体験。

- ◆時間/9:00~17:30 ◆料金/有料(小人:無料)
- ◆問/南相馬ソーラー・アグリパーク ☎0244-26-5623
- ◆交通/JR常磐線原町駅から車で約15分

急行バス「福島~南相馬」ソーラー・アグリパーク体験プラン
JR福島駅からバスで南相馬へ。貸切タクシーに乗り換え、被災地の案内とソーラー・アグリパークを体験できるお得なプランです。

- ◆料金/有料 ◆問/福島バス物語予約センター ☎024-597-7950

和田観光いちご園



相馬市

毎年1~5月にかけていちご狩りを楽しむことができます。温かいハウスで、甘くて大きなおいしいいちごが30分間食べ放題。

- ◆時間/10:00~16:00
- ◆料金/有料
- ◆問/和田観光いちご園 ☎0244-36-5535
- ◆交通/JR常磐線相馬駅から車で約10分

東北電力 原町火力発電所

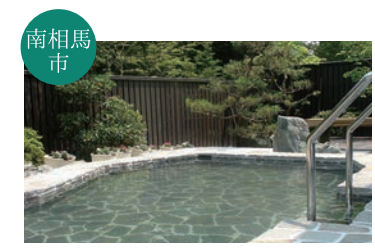


南相馬市

震災で甚大な被害を受けながらも短期間で復旧を果たした原町火力発電所。被害の様子や復興の軌跡などを肌で感じながら、発電所をご見学いただけます。

- ◆時間/9:00~17:00
- ◆休/土・日・祝祭日、年末年始
- ◆料金/無料 ※要予約
- ◆問/原町火力発電所 総務グループ ☎0244-24-1614
- ◆交通/JR常磐線原町駅から車で約20分

温泉情報!!



はらまちユッサ

新田川のほとりの自然豊かな日帰り温泉施設。サウナや大広間も完備。

- ◆時間/12:00~20:00
- ◆料金/有料
- ◆問/新田川温泉 はらまちユッサ ☎0244-26-0026
- ◆交通/JR常磐線原町駅から車で約20分

南相馬市



かわうちの湯

アルカリ性で肌がつるつるになることから「美人の湯」とも言われています。

- ◆時間/10:00~21:00(入館締切20:00)
- ◆休/火曜日 ◆料金/有料(乳幼児無料)
- ◆問/(株)あぶくま川内 ☎0240-39-0103
- ◆交通/JR磐越東線船引駅から車で約50分 ※上記は4月5日リニューアルオープン(予定)後の情報となります。

川内村



陶芸の杜 おおぼり二本松工房 半谷 秀辰さん

浪江町 × 二本松市

伝統に触れる。

「相双の伝統と自然を体験しよう!!」

「青ひび」走り駒、手に持つても熱くない「二重焼」が特徴の大堀相馬焼は、国指定伝統的工芸品です。原発事故で生産中止に追い込まれても組合員は、江戸時代から続く伝統を守るため避難生活を続けながら一丸となって奮闘しました。

「大切な釉薬が底を尽きかけてきているのに、放射能汚染の影響で原料の採掘ができなくなったときは途方にくれました」と当時を振り返るのは、理事長の半谷秀辰さんです。

その後、福島県ハイテクプラザの協力で新しい釉薬を開発。全国から届く応援の言葉を励みに平成24年には、離散した窯元と浪江町民をつなぐ生産拠点「陶芸の杜おおぼり二本松工房」をオープンさせました。

工房では作品の製作、展示、販売のほか陶芸教室も実施しています。縁起物の皿「馬九行久(つまくいく)」は、電話注文も受け付けています。

相双エリアには、パークゴルフやいちご狩り、エネルギー基地、釣り堀など体験施設も充実しています。家族で訪ねて心に残る時間を過ごしてほしいかがでしょう。



大堀相馬焼

元禄3年(1690年)大堀地区に住む相馬藩士が始めたのが起源。昭和53年に国の伝統的工芸品としての指定を受け、現在は25軒の窯元が伝統を守りながら親しまれる製品づくりに努力しています。

陶芸の杜 おおぼり二本松工房
DATA
◆利用時間/10:00~16:00
◆休/無休
◆料金/入場無料 陶芸体験は有料
◆問/大堀相馬焼協同組合 ☎0243-24-8812
◆交通/JR東北本線安達駅から車で約7分

走り出す 相双!



はらがま朝市クラブ 高橋 永真 理事長

相馬市 はらがま朝市に来れば、笑顔に出会える。 「被災地相馬から、元気と笑顔の輪をつなげてゆきたい」

「はらがま朝市クラブ」は、水産加工会社を営む高橋永真さんを中心に平成23年5月から活動している団体です。目標は、冷凍品の在庫や近隣の業者から仕入れた商品、試験操業で水揚げされる魚などを販売しながら地元の人と経済を元気にすること。毎週土日に開催している朝市には、ボランティアの皆さんもかけつけて相馬を励まし続けています。また、朝市クラブは、仮設住宅に住む買い物弱者向けの声掛け訪問販売「リヤカー海援隊」や、1泊2日で相馬を周る「かけはしツアー」など幅広い活動をしています。



報徳庵では、毎週のようにボランティアの皆さんのライブやパフォーマンスなどが行われ、朝市を盛り上げます。



大漁復活を願って、作成したエンブレム。

- DATA
- ◆時間/11:00~21:00
 - ◆休日/毎週月曜日
 - ◆間/復興支援センター MIRAI 報徳庵 ☎0244-26-9119
 - ◆交通/JR常磐線相馬駅から徒歩約15分

元気を ここから



福島市で
営業中!

- あぶくま茶屋
- ◆時間/8:30~17:15
 - ◆休日/日・祝日
 - ◆間/かーちゃんのカプロジェクト協議会 ☎024-567-7273
 - ◆交通/JR東北本線松川駅から車で約10分



- かーちゃんふるさと農園わいわい
- ◆時間/10:00~17:45
 - ◆休日/日・祝日定休
 - ◆間/一般社団法人 ふくしまかーちゃんのカネットワーク ☎024-573-2634
 - ◆交通/JR東北新幹線福島駅東口から徒歩3分



飯館村 × 福島市

知恵と優しさが詰まった、昔なつかしい味。 「かーちゃんのカプロジェクト」

飯館村・葛尾村など、原発事故で避難を余儀なくされた町や村で、特産品や加工品を作り販売していたかーちゃん達。「ふるさとの味、かーちゃんの味を食べてもらいたい!」という情熱から発足したのが「かーちゃんのカプロジェクト」。

漬物やキムチ、餅や菓子など、かーちゃんたちの知恵と技を生かしたおいしいものが並び、また、野菜たっぷりのおかずが詰まった、500カロリー未満の「ヘルシー弁当」(要予約)も人気。

強くて明るいかーちゃんたちが腕をふるった、「ホッとするおいしさ」をぜひ。

おだがいさまセンター



富岡町社会福祉協議会「おだがいさまセンター」 青木 淑子さん

富岡町から避難されている被災者への情報提供や生活支援を行っている施設で、震災復興視察等に訪れる方々との交流の場にもなっています。また、富岡町の人々が語り部となり、震災当時の状況から復興の現状までの生の声を聞くこともできます(要予約)。

富岡町 × 郡山市 × いわき市



おだがいさま工房

避難生活に生きがいを見つけ、富岡の新しい文化創造を願い、郡山市といわき市に草木染の工房を開きました。

- ◆間/富岡町社会福祉協議会 おだがいさまセンター ☎024-935-3332



広野町

ふくしま浜街道・桜プロジェクト

『30年後の故郷に贈る』を合言葉に、いわき市から新地町までの163kmに及ぶ沿道に、桜の苗木を植える壮大なプロジェクトが始動しています。

- ◆オーナー基金募集中:一口10,000円(桜の苗木、会員証、オーナープレート、維持管理)
- ◆間/ハッピーロードネット事務局 ☎0240-23-6172



飯館村 × 福島市

どぶろく「どぶちえ」

どぶろく特区で生まれた辛口のどぶろく。酸味よりも辛みを感じる、大人の味わいです。日本酒とはまた一味違った風味をご堪能ください。

- ◆間/氣まぐれ茶屋ちえこ ☎024-562-2025



相双神旗 ディネード

子供たちを守るために生まれたご当地ヒーロー。地域の再興のため、一次産業の重要性や自然との共生といったテーマを盛り込んだストーリーが好評です。

- ◆間/福島相双ヒーロー製作委員会
- ◆E-mail/fukushima.hero@gmail.com
- ◆URL/http://obakeyasiki.seesaa.net



楢葉町 × 広野町

サッカー日本代表シェフ 西 芳照シェフ

サッカー日本代表の帯同シェフでもある「西芳照」シェフが、復興の力になるとう町内にレストランをオープン。シェフの熱い思いを味わってください。

- ◆時間/昼11:30~13:30、夜18:00~22:30
- ◆休日/月曜日 ※金土日祝はランチのみ(夜間は休み)
- ◆間/レストラン アレバインローズ ☎0240-27-1110
- ◆交通/JR常磐線広野駅から車で約7分



南相馬市

MJCアンサンブル

南相馬市から生まれた少女合唱団。澄み切った中にも凛とした力強さがあふれる歌声から、勇気と希望を受け取ってください。

- ◆間/MJCアンサンブル事務局(写真工房 金子内) ☎0244-26-5137
- ◆E-mail/mjcensemblecho@gmail.com

復興への 想いに 願いを込めて

SouSou's SOUL +06

未来へ 一歩ずつ

新鮮で
安心な魚を
届けます!



相馬双葉漁業協同組合
本所部長 遠藤 和則さん

漁協試験操業
モニタリング検査の積み重ねで水揚げできる魚の種類が31種類に増えました。底曳漁では魚種が増えたこともあり、これまで月2から3回だった試験操業を週1回にしました。目標が定まると気持ちも引き締まります。ミズタコやコウナゴなどを食べていただく応援は、いつでも大歓迎です。国の基準より厳しく設定した魚介類は、どれも安心です。



相馬市

DATA
◆問/相馬双葉漁業協同組合
☎0244-37-2200
◆交通/JR常磐線相馬駅から車で約15分

広野産米を
ぜひ食べてみて
ください



福島県広野町
建設課課長 松本 正人さん

米全袋検査
平成25年度産の米も全袋検査の結果、ほぼ全量がND(測定限界以下)でした。農業の高齢化が進む中、広野町では米や野菜の販売・流通先を自分達で広げていくという積極的な動きがあります。昨年は、広野産米を安倍総理や天皇陛下にお召し上がりいただきという僥倖にも恵まれました。私たちが苦難に勝てれば、福島県全体の希望になる、と信じて頑張ります。



広野町他

DATA
◆問/広野町建設課産業グループ
☎0240-27-4163

被災の様子

21mの大津波に襲われた 激甚被災地

あの日、相双エリアを襲った大地震と21mの大津波は、県内有数の漁港である松川浦をはじめ海岸線から約2キロ付近までにあった農地、住宅、大切な家族、友人知人、交通網に至るまで、あらゆるものをさらってしまいました。

相馬港(相馬市・新地町)



農地(広野町)



建物(新地町)



町並み(相馬市)



復旧・復興状況



相馬港(湾岸復旧状況) 相馬市 × 新地町



3年ぶりの収穫 広野町



被災高齢者共同住宅 新地町



相馬市尾浜地区 相馬市

絆・今

「相双とともに過ごした3年。
これからも一歩ずつ!」

震災から丸3年。相双エリアは、漁具倉庫や漁港の護岸工事の竣工、被災高齢者共同住宅の建設、農業の再開など、復旧・復興に向けた取り組みが、多くの英知を集めながら少しずつではありますが着実に力強く押し進められています。

その一部始終を見守り続けているのが南相馬市鹿島区の南右田浜の「奇跡の一本松」です。2014年元旦、あの大津波に耐え抜いた一本松が祝福する相双エリアに初日の出が昇りました。ぜひ、私たちの挑戦を応援に来てください。



南相馬市

奇跡の一本松

南相馬市鹿島区南右田地区で津波に流されずに生き残った松。現在地域のシンボルとして守っています。

DATA
◆問/(一社)南相馬市かしま観光協会
☎0244-26-3700

SouSou's
EVENT 【イベントのご案内】

桜まつり(相馬市)
約600本の桜が、いっせいに咲き乱れる姿は圧巻。ぼんぼりに照らされた夜桜もおすすです。
◆開催場所/相馬市中村北町馬陵公園
◆開催日/4月4日(金)~4月25日(金)
◆料金/無料
◆問/相馬市観光協会 ☎0244-35-3300
◆交通/JR常磐線相馬駅から車で約10分

新地城跡チューリップ祭り(新地町)
約40アールの敷地に広がる艶やかなチューリップのカーペットは必見です。
◆開催場所/新地町谷地小屋前(新地城跡)
◆開催日/4月中旬~5月上旬
◆料金/無料
◆問/新地町観光協会 ☎0244-62-2112
◆交通/JR常磐線(代行バス)新地駅から車で約7分

万葉の里かしま春まつり(南相馬市)
神社境内で古武道演武や子供手踊りなどの伝統芸能が披露され、歩行者天国には多くの店が並びます。
◆開催場所/南相馬市鹿島区鹿島町地内(旧国道沿い)
◆開催日/4月19日(土)・4月20日(日)
◆問/南相馬市かしま観光協会 ☎0244-26-3700
◆交通/JR常磐線鹿島駅から徒歩約5分

相馬野馬追振興 春季競馬大会(南相馬市)
相馬野馬追の騎馬武者がジョッキースタイルに身を包み繰り広げる草競馬。
◆開催場所/雲雀ヶ原祭場地
◆開催日/4月20日(日)
(雨天の場合4月27日(日))
◆問/相馬野馬追執行委員会事務局 ☎0244-22-3064
◆交通/JR常磐線原/町駅から車で約10分

春の市民まつり(南相馬市)
様々なステージイベントのほか、フリーマーケット等もあり家族で楽しめます。
◆開催場所/旭公園及び周辺駅通り歩行者天国
◆開催日/9:00~16:00(小雨決行)
◆問/原町商店連合会事務局 ☎0244-24-1150
◆交通/JR常磐線原/町駅から徒歩約10分

三春 時代行列(三春町)
郷土芸能競演会(葛尾三匹獅子舞) 葛尾村の郷土芸能「葛尾三匹獅子舞」を三春 春まつりの郷土芸能競演会で披露します。
◆開催場所/三春中心市街地
◆開催日/5月5日(月)
◆問/三春町観光協会 ☎0247-62-3690
◆交通/JR磐越東線三春駅から徒歩約20分

相馬流れ山全国大会(南相馬市)
相馬野馬追とともに継承される民謡「相馬流れ山」の歌唱力を競います。
◆開催場所/南相馬市民文化会館ゆめはっと
◆開催日/6月8日(日)
◆料金/有料
◆問/原町観光協会 ☎0244-22-2114
◆交通/JR常磐線原/町駅から車で約10分

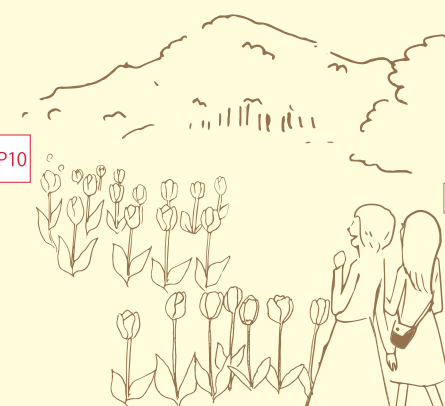
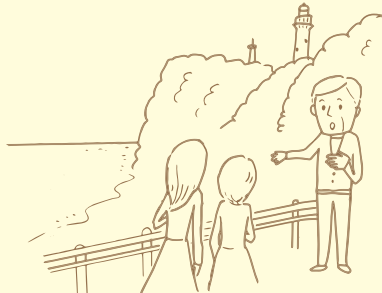
SouSou's
ACCESS MAP
【相双エリア交通のご案内】

至 福島

至 仙台

至 郡山

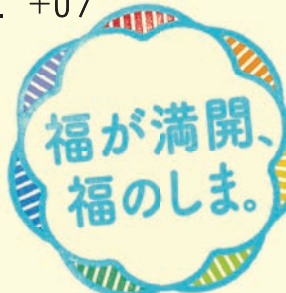
至 いわき



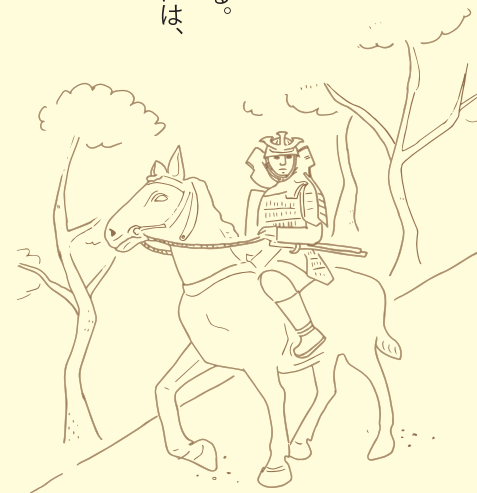
避難先で希望の種を蒔いた
相双の仲間たち!!

あの日から丸3年。相双エリアから遠く離れた町で暮らす仲間のところへもぜひ、訪ねてください。
福島市、二本松市、郡山市、三春町、山形県長井市など、避難したまちをもう一つのふるさとにして新たな一歩を踏み出した仲間たちがいます。困難の先に見出した希望を力に、奇跡とも言える出会いを大切に紡いで始めた事業、再開したお店が待っています。
感謝とやさしさにあふれる出会いから何が生まれるか。それは、訪ねてみてのお楽しみ。

SouSou's SOUL +07



豊かな自然と悠久の歴史が息づく相双エリアに春がくる。一千年の伝統を誇る戦国絵巻「相馬野馬追」のふるさとには、人々が大切にしてきた技、味、そして相双を愛する人たちの笑顔がある。復興に向かって大きな一歩を踏み出した私たちに会いに来てください。澄みきった空、きらめく風光る海も待っています。相双で会いましょう。



SouSou's
TRAVEL X STAY
【観光・宿泊等のご案内】

相馬市観光協会
☎0244-35-3300

(社)原町観光協会
☎0244-22-2114

(一社)南相馬市かしま観光協会
☎0244-26-3700

広野町観光協会(広野町産業グループ内)
☎0240-27-4163

川内村観光協会
☎0240-38-2346

新地町観光協会(新地町企画振興課内)
☎0244-62-2112

●常磐自動車道 広野-常磐富岡間は2月22日再開しています。

